

A stylized illustration of a woman in profile, walking towards the right. She is carrying a large, colorful globe of the Earth on her head. The globe shows continents in green and oceans in blue. The woman has dark skin and is wearing a white tank top with pink scribbles and a yellow skirt with black patterns. She is wearing green shoes. The background is a solid light brown color.

Ermua  
2015

**XV INMIGRAZIO  
JARDUNALDIK**

**XV JORNADAS  
DE INMIGRACIÓN**

Maiatzak 22-30 Mayo

**Emakumeek eusten  
diote munduari**

**Las mujeres  
sostienen el mundo**

# PROGRAMA

## **Viernes 22 de Mayo - 18:30 - Lobiano**

Escuela de la diversidad: TALLER: **"Todo por mis hijos/as"** Madres inmigrantes ante el reto de la integración de los hijos/as, dinamizado por Estitxu Pereda, miembro de EVNTF Escuela Vasco-Navarra de Terapia Familiar.

## **Lunes 25 de Mayo - 18:00 - Lobiano**

Sesión informativa sobre normativa de extranjería: **"Acceso a la Nacionalidad"**, a cargo del Servicio Jurídico del Gobierno Vasco.

## **Miércoles 27 de Mayo - 19:00 - Lobiano**

**CHARLA: "Las mujeres sostienen el Mundo. Cadenas globales de cuidados"**, por Trinidad Vicente, socióloga y profesora de la Universidad de Deusto.

## **Jueves 28 de Mayo - 20:30 - Ermua Antzokia**

**CINE-CLUB: "Camino a la escuela"**, de Pascal Plisson (Francia) *en colaboración con Mudo-Drogot.*

## **Sábado 30 de Mayo - A partir de las 11h. de la mañana en la Plaza**

### **FIESTA INTERCULTURAL**

-11:00h: Espectáculo de inauguración de la Fiesta por el GRUPO DE TEATRO INTERCULTURAL DE ERMUA, con la colaboración de Sutegi Antzerkia, Txindurri y la participación de TXANPRAS

-11:30h: Juegos infantiles, con Antxitxiketan

-11:30h: TALLER DE PERCUSION con Mustapha Agharban

-13:00h: Concierto con el grupo cubano "LA BANDITA"

-14:30h: COMIDA POPULAR intercultural

-17:00h: I CAMPEONATO DE LUCHA SENEGALESA, con la participación del grupo de percusión "JAAPO LYGUEY"

-19:30h: Actuación del grupo bereber "MED ZIANI & AMAZIGH GROOVE PROJECT"

\*Además: tatuajes de henna, trenzas africanas, pintura de uñas colombianas, escribe tu nombre en árabe, exposición de murales y dibujos realizados por el alumnado de los centros escolares de Ermua...

*\*Durante las Jornadas se llevará a cabo en los cursos de primaria de las escuelas de Ermua la iniciativa **"ARGI IBILI"** sobre los prejuicios y el racismo.*

### **Organizado por**

EGUARBITZA Misio Taldea | Komite Internazionalistak  
Urko-Punta | Caritas | "HAGUNIA" Herri Saharaiaren Lagunen Elkartea  
"ASER" Asociación de Senegaleses de Ermua  
"PACE" Ermuko Afrikarren Elkartea | Maishule

### **Con la ayuda de**

Mudo-Drogot | Ermuko Ikastetxeak  
Antxitxiketan | Sutegi Antzerkia | Txindurri



### **Patrocinado por**



Ayuntamiento de Ermua  
**Ermuko Udala**

# **LAS MUJERES SOSTIENEN EL MUNDO, PERO GRAN PARTE DEL TRABAJO QUE REALIZAN NO ES RECONOCIDO NI VALORADO.**

---

El trabajo de las mujeres no está reconocido desde el punto de vista económico.

A los efectos de valoración económica se tiene en cuenta solo aquello que tiene valor en el mercado, lo que se puede comprar y vender. Pero hay muchos bienes y servicios que poseen mucho valor: todo lo relativo a las tareas del hogar, a los cuidados, a los bienes

producidos y consumidos en la familia, los cultivos de subsistencia, las labores comunitarias, etc. Estos trabajos no se comercializan y por tanto no son reconocidos en la economía, aunque son absolutamente necesarios para el sostenimiento de la vida. Son trabajos realizados en todo el planeta casi exclusivamente por las mujeres.



**En África el 44% de las horas trabajadas en la economía productiva (o comerciable) lo realizan las mujeres.**

**En América Latina supone el 28% y en Asia el 36%**

**Pero... a este trabajo productivo hay que añadir que las mujeres en estos países realizan el 66% de los trabajos que no son remunerados, es decir, no comerciables.**

***En las zonas rurales del planeta, las mujeres y las niñas realizan las actividades no remuneradas. Por ejemplo, en Kenia las mujeres dedican casi 45 horas semanales a actividades como cultivar, recoger leña y agua, cocinar y limpiar, mientras que los hombres solo dedican 20 horas semanales. Las niñas dedican a estas actividades mucho más tiempo que los niños.***



Pero cuando se agotan los recursos de tierra y agua, es necesario efectuar mucho trabajo para mantener el mismo nivel de producción de alimentos y servicios.

Varios ejemplos: En la zona del Himalaya, hace una generación no necesitaban más de 2 horas diarias para ir a recoger leña. Actualmente, a raíz de la deforestación, hace falta un día entero y trepar penosamente hasta alturas mucho

mayores. En Sudán el tiempo dedicado a recoger leña se ha cuadruplicado en un decenio. En Mozambique, las mujeres dedican más de 15 horas semanales a recoger agua, en Senegal 17 horas y en las zonas donde la desertización es un problema, las mujeres pueden llegar a dedicar hasta cuatro horas diarias a recoger agua

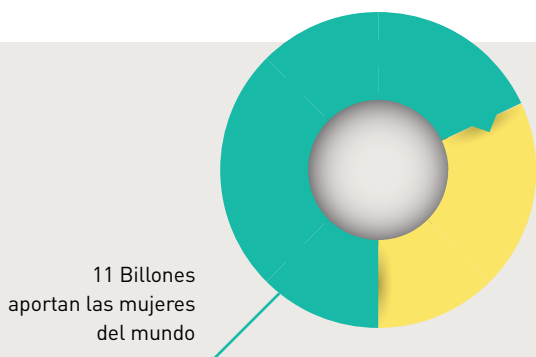


**En los países industrializados, las mujeres aportan una parte importante del trabajo comerciable, remunerado, pero también el 66% del trabajo no comerciable, que no se computa en el PIB de los países.**



“Las mujeres aportan contribuciones significativas a la economía rural en todas las regiones de los países en desarrollo. Sus roles difieren según las regiones, aunque siempre tienen un menor acceso que los hombres a los recursos y oportunidades que necesitan para ser más productivas. Si se incrementara el acceso de las mujeres a la tierra, la ganadería, la educación, los servicios financieros, la extensión, la tecnología y el empleo rural, aumentaría su productividad así como la producción agrícola, la seguridad alimentaria, el crecimiento económico y el bienestar social. Por sí solo, el cierre de la brecha de género en el ámbito de los insumos agrícolas podría sacar del hambre a entre 100 millones y 150 millones de personas. No existe una

pauta concreta para cerrar la brecha de género, pero algunos principios básicos son universales: los gobiernos, la comunidad internacional y la sociedad civil deben trabajar juntos para eliminar las discriminaciones en el ámbito legal, promover la igualdad de acceso a los recursos y oportunidades, garantizar que las políticas y los programas agrícolas tengan en cuenta la dimensión del género, y hacer oír la voz de las mujeres como asociadas en pie de igualdad en aras del desarrollo sostenible. El lograr la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres en la agricultura no solo es justo; también es crucial para el desarrollo agrícola y la seguridad alimentaria”.



**De los 16 billones de dólares del trabajo “invisible” del producto mundial, el 67% los aportan las mujeres del mundo**

*(Texto Elaborado a partir del “Informes Sobre Desarrollo Humano 1995” publicado para el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo PNUD por Harla S.A. de C.V. México)*



## Las mujeres sostienen el Mundo

### Los cuidados son la base invisible del sistema socioeconómico

---

El funcionamiento de los mercados, el devenir de las estructuras políticas, la creación de cultura y pensamiento... todo aquello que normalmente evaluamos para hablar de desarrollo, tiene una condición imprescindible: la producción y reproducción diaria de la vida y la salud de las personas, es decir, los cuidados de todas ellas.

Podemos decir que son la base sobre la que se asientan los sistemas socioeconómicos.

*¿Quién, cómo y a cambio de qué se encarga de ellos? La respuesta no es en absoluto simple, pero, cuando menos, pueden citarse dos características:*

- 1. la responsabilidad de cuidar se entiende como una tarea de las mujeres.**
- 2. la gratuidad: gran parte de los cuidados se realizan sin recibir una compensación monetaria.**

Los cuidados están siempre ahí, sosteniendo la vida de las personas, sin que lo reconozcamos, dándose por cierta su existencia e infinita flexibilidad. Su invisibilidad permite su utilización gratuita como elemento último de reajuste social, los cuidados requieren de tareas imprescindibles que son realizadas casi exclusivamente por las mujeres en todo el mundo.

# Los cuidados ya son globales: las cadenas globales de cuidados

Hablamos muy poco de cuidados, pero, además, cuando decidimos sacarlos a la luz, tendemos a hacerlo tomando como ámbito la territorialidad del estado. Analizamos los cuidados como algo que tiene toda su explicación en los límites nacionales, sin estar afectado por lo que ocurre en otros países.

**Hoy en día, en el mundo global en el que vivimos, es impensable que haya una dimensión de cualquier sistema socioeconómico cerrado en las fronteras de un solo país. Es por ello que hay que hacer un esfuerzo por pensar en qué consiste introducir una perspectiva transnacional al análisis de la demanda y provisión social de cuidados.**

O, si queremos decirlo de otro modo, cómo

entender la organización social de los cuidados en el contexto de la globalización.

¿Cómo solucionamos el tema de los cuidados en los países del centro, cuando las mujeres, que antes hacían este trabajo gratuitamente en los hogares, se han incorporado al trabajo productivo profesional con todo derecho?

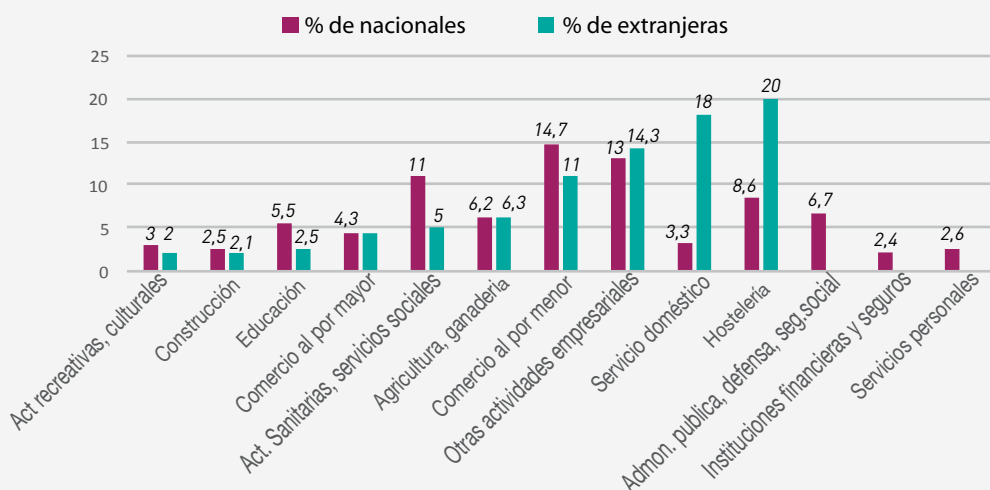
¿Cómo se hace frente al envejecimiento de nuestra sociedad? ¿Al cada vez mayor número de personas dependientes?

¿A la necesidad de cuidado infantil hasta la adolescencia?

Sencillamente, este trabajo está siendo realizado por mujeres que de forma creciente vienen de otros países.

## Trabajadoras nacionales y extranjeras afiliadas a la seguridad social en alta laboral

(Porcentajes de representación de cada grupo)



Fuente: Anuario de Estadísticas Laborales 2007. MTIN, en "Análisis de la situación laboral de las mujeres inmigrantes. Ministerio de Igualdad, Madrid 2009.

- Las cuatro ramas de actividad principales en las que trabajan las mujeres extranjeras son: la hostelería (20% de las mujeres extranjeras), personal doméstico (18%), otras actividades empresariales (14%) y comercio al por menor (11%).
- Entre las españolas, las cuatro principales ramas son también el comercio, otras actividades empresariales y la hostelería, sin embargo el empleo doméstico es mínimo

y es sustituido por actividades sanitarias y de servicios sociales.

- Al tratarse de datos que reflejan únicamente las altas en la seguridad social, no se aprecia la proporción de mujeres que trabajan de forma irregular en servicios personales (lavado, limpieza, peluquería), hostelería, atención a personas o empleo del hogar, cuya proporción aumentaría significativamente en estas ramas de actividad.



**El trabajo en el sector de cuidados se internacionaliza:**

tanto el institucionalizado, a través del empleo en residencias, centros de día, escuelas infantiles, servicios de ayuda a domicilio, etc. gestionado por el sector público o por empresas; como el empleo de hogar directamente contratado por las familias.

**La provisión de cuidados está directamente vinculada al proceso de feminización de las migraciones, las mujeres son cada vez más lideresas de la migración.**

Muy especialmente, el empleo de hogar se constituye en la principal puerta de entrada para las mujeres (y trampa de la que a menudo resulta difícil salir).

A su vez, la partida de las mujeres exige una reorganización de sus hogares en origen e implica una redistribución de los trabajos de cuidados que ellas realizaban antes de marcharse. Allí, las abuelas y a veces las tías se hacen cargo de los

cuidados de los miembros de la familia de la mujer que emigra.

**Al mismo tiempo, al partir no se pierde el contacto, sino que los vínculos con el hogar en origen se mantienen. Se forman las llamadas familias transnacionales, en las que la gestión del bienestar familiar adquiere dimensiones que superan las fronteras de los países.**

Este complejo proceso de transferencia de cuidados y de constitución de nexos entre distintos hogares es a lo **que denominamos “las cadenas globales de cuidados”**

*Texto recogido y elaborado a partir del trabajo “Cadenas globales de cuidados ¿Qué derechos para un régimen global de cuidados justo? Autora: Amaia Orozco para El Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación de las Naciones Unidas para la Promoción de la Mujer (UN-INSTRAW – parte de ONU MUJERES) 2010*